



Református Egyház Presbiteriumától Kusmód.
Szám: 39-1991.

Für Werksgroep Kusmód-Tricht.

Kivonat,

a Kusmódi Református Egyház Presbiteriumának, 1991. ápr. 6.-án tartott gyűlésében felvett jegyzőkönyvéből.

Elnök: Tóth Fiuos lelkép.

Feljegyző: Gallért Géza pd.

Jelen vannak: Dénes Károly sz. gondnok, Nagy Károly, Szakál Lajos Bardóczi Domokos, ff. Dénes Lajos, Bereczki B. István, Bardóczi Tekla, Bardóczi Lajos, Gallért Géza, Major Géza, Jakabfi Péter, Nemes Géza S., David János.

Tudomásul szolgát.

Szám: 18-1991.

Elnök-lelképfelrakó ösztönözött ösztönrel közli presbiteriummal, hogy a Tricht-i Református Gyülekezet keretében munkacsoportja, irásbeli felkérést küldött hogy Ők Kusmódi Testvérgyülekezetül választották, szeretettel kérik és várják, hogy ezt a felkérést megújított testvéri keret fogadjuk el. - Presbiterium nagy figyelemmel hallgatva meg az általuk felolvasást, „egymásbarátul”, kérés ösztönrel, mindezt láthatóan sorolja meg a Tricht-i „Testvérgyülekezeti” keret, és határozatilag kimondja:

Határozat: Ezennel 1991. ápr. 6-án a Kusmódi Református Gyülekezet és Presbiterium, mint közös munkában János Kriztusban egy Atyával gyarmat-kei, ösztönrel és Isten iránti hűléssel el-fogadjuk a testvérgyülekezeti ajánlatot, minden testvéri megújulással és kötelezettséggel együtt. Ezen presbiteri-um határozatot, kivonatban megküldjük a Tricht-i Református Gyülekezetnek.

K. m. f.
Jóváhagyom
rekl. lelkép. Gallért Géza

jegyző

Dénes Károly
sz. gondnok.



Hitelesítő: 1 Nagy Károly

2 Lajos Géza
Bereczki B. István

hitelesítő
1991. ápr. 29

Jóváhagyom
lelképfelrakó



VERTALING KERKENRAADSBESLUIT KÜSMÖD

Van de kerkenraad van de hervormde gemeente te Küsmőd
nr. 39-1991

Voor de werkgroep 'Küsmőd-Tricht'

UITTREKSEL van de notulen van de op 6 april 1991 gehouden kerkenraadsvergadering

Voorzitter : Tóth János (predikant)

Notulist : Gellérd Géza (ouderling)

Op de vergadering zijn verder aanwezig: Dénes Károly, Nagy Károly, Szakál Lajos, Bardóczi Domokos jr., Dénes Lajos, Bereczki B. István, Bardóczi Kálmán, Bardóczi Lajos, Major Géza, Jakabfi Péter, Nemes Géza S., Dávid Vencel.

nr. 18-1991

Voorzitter, predikant Tóth János, deelt met vreugde aan de aanwezigen mee, dat de werkgroep van de hervormde gemeente Tricht de gemeente Küsmőd verzoekt haar als zustergemeente te aanvaarden. Zij vraagt met liefde of wij hun broederlijk de uitgestoken hand willen vasthouden. De leden van de kerkenraad van Küsmőd volgen de tekst van de voorgelezen brief uit Tricht aandachtig en besluiten eenstemmig de toegestoken hand, liefdevol en dankbaar, te accepteren.

Het besluit wordt als volgt genotuleerd:

Wij, kerkenraad van Küsmőd, die ons één voelen in de liefde van Christus - onze gemeenschappelijke Heer - gaan, in dankbaarheid, akkoord met het verzoek om zustergemeente van Tricht te zijn. Dit besluit zal aan Tricht bekend worden gemaakt.

Getekend: zie de namen van de kerkenraadsleden op de originele brief.

De brief aan de gemeente Tricht is gedateerd op 29 april 1991